

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Tor des Monats : David Cameron  
**Autor:** Streun, Michael / Karma [Ratschiller, Marco]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-952653>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## David Cameron



MICHAEL STREUN

Eigentlich wollten wir die Sache ja unter dem Deckel halten. Denn zweifellos geht es dabei um eine der peinlichsten Pannen in meiner Karriere. Huber trifft keine Schuld, auch wenn er den Flug gebucht hatte. Dass etwas nicht stimmen konnte, hätte mir im Grunde schon dämmern müssen, als ich für volle zwölf Stunden auf Flug LX 40 sass und mich auf das Interview in L. A. vorbereitete. Internationale Prominenz begegnet unseren Terminanfragen übrigens in der Regel stets positiv, das ist nichts Aussergewöhnliches. Gerade im englischsprachigen Ausland wird bei «Tor des Monats» vermutlich oft auf den nordischen Gott «Thor» geschlossen und ein schmeichelhaftes Porträt erwartet.

Das Grandiose war ja, dass ich mich mit Cameron mehr als eine Viertelstunde sehr angeregt unterhalten hatte, bis die Verwechslung endlich aufflog. Dafür, dass ich den Irrtum nicht allein schon aufgrund der sich überhaupt nicht ähnlich sehenden Gesichter bemerkt hatte, mag ich mir selbst keinen Vorwurf machen. Wer ausserhalb Britanniens merkt sich schon das Gesicht eines Premiers, dessen Heimat nur noch der Schatten des einstigen Weltreiches war, das es mal darstellte! Nach Margaret Thatcher habe ich aufgehört, mir die Köpfe zu merken.

So sass ich also bei James, dem Regisseur, und nicht bei David, dem Premier, und unterhielt mich über den vermeintlich unsinkbaren Riesendampfer, der so viel Schlagseite hatte, dass er bald auseinanderzubrechen drohte – ich in EU-Metaphern, er in Erinnerungen an seine Dreharbeiten.

Huber, wie schon erwähnt, kann ich keinen Vorwurf machen. An der Redaktionskonferenz vor fünf Tagen hatte ich es mit ziemlicher Sicherheit tatsächlich so gesagt: «Ich brauche einen Termin mit Cameron, bevor das Schiff ganz abgesoffen ist.»

Noch immer kann ich selbst kaum glauben, wie lange sich das Interview hinzog, ohne dass der einen oder anderen Gesprächsseite daran etwas Seltsames aufgefallen wäre. Gut möglich, dass ich sogar das ganze Interview über die Bühne gebracht hätte, schwelgend in all diesen vermeintlichen Wortspielen von der «unsinkbaren Titanic», oder vom «Boot, das voll ist» oder den «verschlos-

senen Schotten». Doch dann stellte ich die verhängnisvolle Frage, wie lange sich Angela und François ihrer Meinung nach wohl noch über Wasser halten könnten. Da stutzte der Regisseur und Oscar-Preisträger James Cameron zum ersten Mal und fragte irritiert zurück, ob ich denn nicht von Rose und Jack spräche.

Huber gelang es dann leider vor Redaktionsschluss nicht mehr, mir auf die Schnelle Flug LX 332 nach London Heathrow zu buchen. Selbstverständlich verbietet es mir meine journalistische Grundüberzeugung, an dieser Stelle von einem Zusammentreffen mit David Cameron, dem britischen Premier, zu flunkern und anhand von Zitaten, die man durchaus leicht im Internet finden könnte, ein eigenes Interview über die «Brexit»-Abstimmung vom 23. Juni und sein auseinanderbrechendes Kabinett vorzutäuschen.

Der andere Cameron übrigens, der Regisseur, nahm die Sache mit Humor. Er erzählte mit Anekdoten von Verwechslungen, die ihm selbst schon unterlaufen waren und versicherte mir, dass er an Europa ganz besonders die Schweiz liebe und zur Premiere von «Avatar» 2009 sogar selbst einige Tage in Stockholm verbrachte.

Betenon möchte ich, dass ich dieses Missgeschick vor allem deshalb so ausführlich thematisiere, um in einer Zeit permanenter Kritik an den Medien eigene Fehler transparent zu machen und so hoffentlich etwas Vertrauen zurückzugewinnen.

Keinesfalls sollen die Vergleiche zwischen Titanic und EU irgendwie einen Wunsch nach dem Scheitern der Europäischen Union insinuieren. Vielmehr könnte das 1912 gesunkene Schiff ein Mahnmal dafür sein, dass allzu grosse und starre Strukturen mit gewissen Risiken einhergehen und flexible, heterogene Gebilde durchaus ihre Vorteile haben können.

Mich hat die Geschichte zudem gelehrt, im Redaktionsalltag künftig präziser formulieren zu müssen. Für mein nächstes Interview treffe ich deshalb den «amtierenden Bundespräsidenten» und etwa nicht bloss den «höchsten Schweizer» – sonst sitze ich womöglich schon demnächst in der S-Bahn nach Herrliberg statt im Intercity nach Bern.

# STEAMER

## einfach, schmackhaft und gesund.



Nährstoffschonendes Dampfgaren ist gefragter denn je. Mit dieser modernen und zugleich sanften Garmethode behalten Gemüse, Fisch, Fleisch und andere Lebensmittel den natürlichen, intensiven Geschmack. Vitamine, Mineralien und Aromastoffe bleiben erhalten. Schonendes Aufwärmen von Speisen gelingt ebenso wie Auftauen.

**Der Stöckli Steamer –**  
der wichtige Bestandteil einer gesunden Ernährung.



**STÖCKLI**

A. & J. Stöckli AG  
CH-8754 Netstal

[www.stockliproducts.com](http://www.stockliproducts.com)

Schweizer Familientradition seit 1874